



**SBKV / ASPBP / ASMPP**

# **promo-shop**

**Aussenwerbung  
Publicité extérieure  
Pubblicità esterna 1**

**Textilien und Accessoires  
Textiles et accessoires  
Tessuti e accessori 3**

**Nachwuchswerbung  
Promotion de la relève  
Promozione per la successione 5**

**Verkaufshilfen  
Auxiliaires de vente  
Ausiliari di vendita 6**

**Fachliteratur  
Livres spécialisés  
Libri specialistici 7**

**Geschenke  
Cadeaux  
Regalini 8**

**[www.swissbaker.ch/promoshop](http://www.swissbaker.ch/promoshop)**



## Leuchtsignet

Das Leuchtsignet zeigt Kunden und Passanten, wo eine gewerbliche Bäckerei ihre feinen Backwaren verkauft. Die Montage kann durch unseren Lieferanten oder einen Elektriker vor Ort durchgeführt werden. Sie brauchen eine Bewilligung der Behörde. Abmessungen doppelseitig: B 65 x H 65 x T 17 cm Abmessungen einseitig: B 65 x H 65 x T 13,5 cm Dekor: dreifarbiges Siebdruck (nach CI SBKV) von innen bedruckt. Text «F. Muster» aus 3M-Folie dunkelbraun, computergeschnitten. Persönlicher Text, Bauabklärung und Montage nicht inbegriffen. Sie können das Leuchtsignet auch in rätoro-manischer Sprache bestellen. Nehmen Sie zu diesem Zweck mit uns Kontakt auf.

**08.825.01 (deutsch)**  
**08.826.04 (romanisch)**

## Fensterstreifen

Die Streifen zeigen, wo sich eine gewerbliche Bäckerei befindet. Sie sind in der ganzen Schweiz identisch und bleiben den Verbandsmitgliedern vorbehalten.

**Motiv unten: 01.105.01**  
**Motiv oben: 01.106.01**

## Autokleber

Mit diesen Autoklebern machen Sie im ganzen Ort Werbung für Ihr Geschäft. Sie sind absolut wetterfest, vierfarbig gedruckt und ca. 35 x 25 cm gross.

**01.121.01 Bäckerlogo**  
**01.123.01 Panino**

## Transparent hoch oder quer

Für Ihr Jubiläum, Ausstellungen, Feste. 200 x 60 cm. Einseitig bedruckt, wetterfest, mit Befestigungsmöglichkeiten. Individuelle Beschriftung möglich. **Dieser Artikel kann auch gemietet werden. Nehmen Sie zu diesem Zweck mit uns Kontakt auf.**

**quer: 01.124.01**  
**hoch: 01.134.01**

## Enseigne lumineuse

Cette enseigne lumineuse permet à l'artisan boulanger-pâtissier d'être reconnu immédiatement par les clients et les passants. Le montage peut être effectué par notre fournisseur ou par un électricien sur place. Cette enseigne lumineuse est soumise à une demande d'autorisation. Dimensions double face: L 65 x H 65 x P 17 cm, Dimensions simple face: L 65 x H 65 x P 13,5 cm. Décor: sérigraphie tricolore (selon les données de la CI de l'ASPBP), imprimée de l'intérieur. Le texte «la signature de... L'ARTISAN» figure sur une feuille 3M brun foncé, coupée à l'ordinateur. Le texte personnalisé et le montage ne sont pas compris dans le prix.

**08.825.02**

## Banderoles

Ces banderoles permettent au consommateur de reconnaître immédiatement la boulangerie-pâtisserie artisanale. Elles sont identiques dans toute la Suisse et sont réservées aux membres de l'association.

**Logo vers le bas: 01.105.02**  
**Logo vers le haut: 01.106.02**

## Autocollants pour voitures

Ces autocollants pour voitures vous permettent de faire de la publicité partout pour votre entreprise. Ils sont résistants aux intempéries, imprimés en quatre couleurs et leurs dimensions sont d'environ 35 x 25 cm ou 35 x 35 (la signature de...l'artisan).

**01.121.02 Logo du boulanger**  
**01.122.02 La signature...**  
**01.123.02 Panino**

## Bâche publicitaire verticale ou horizontale

L'idéal pour vos manifestations, expositions, fêtes en tous genres. Dimensions de la bâche: 200 x 60 cm; imprimée d'un côté; résistant aux intempéries; peut être fixée et imprimée individuellement. **Vous pouvez louer cet article. Contactez-nous.**

**horizontale: 01.124.02**  
**verticale: 01.134.02**

## L'insegna luminosa

L'insegna luminosa permette all'artigiano panettiere-pasticciere d'essere immediatamente riconosciuto dalla clientela, in particolare dai passanti. Il montaggio può venir fatto dal nostro fornitore come da un elettricista del luogo. Ricordarsi che per l'insegna luminosa occorre l'autorizzazione. Dimensioni facciata semplice: L 65 x H 65 x /P 13,5 Dimensioni facciata doppia: L 65 x H 65 x P 17,0 Decorazione: Serigrafia tricolore (secondo le indicazioni della CI dell'ASMPP), stampata dall'interno. Il testo «F.Muster» figura su foglio 3M marrone, tagliato all'ordinatore

**08.826.03**

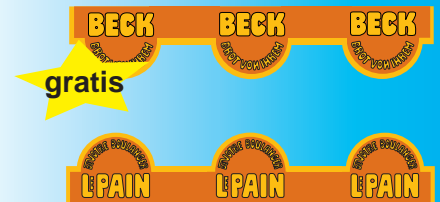
**Preis auf Anfrage**  
**Prix sur demande**



## Banderuole adesive

Queste banderuole permettono al consumatore di riconoscere immediatamente la panetteria - pasticceria artigianale. Sono uguali in tutta la Svizzera e sono riservate ai membri dell'associazione artigianale.

**Logo verso il basso: 01.105.03**  
**Logo verso l'alto: 01.106.03**



**Questo articolo non è disponibile in versione italiana**



**Fr. 13.-**

## Trasparente promozionale orizzontale o verticale

Ideale per manifestazioni, esposizioni, feste e ricorrenze varie. Dimensioni, sia del modello orizzontale che verticale: 200 x 60 cm. Impresso su un lato, a prova di intemperie; può essere fissato e impresso individualmente

**orizzontale: 01.124.03**  
**verticale: 01.134.03**

**Fr. 290.-**



**Neu!**  
**Sonntag offen**



## Verkaufstafel, zweiseitig, mit Alurahmen

Mit dieser wetterfesten Verkaufstafel werden Ihre Angebote nicht übersehen. Sie ist aufklappbar und von sehr hoher Lebensdauer dank Vollmetallausführung. Masse: 63,5 x 169 cm  
**08.813.01**

## Tableau de vente double face avec cadre en alu

Grâce à ce tableau de vente double face, vos offres ne passent pas inaperçues. Le tableau est pliable, extrêmement robuste grâce à son exécution entièrement métallique, et résistant aux intempéries. Dimensions: 63,5 x 169 cm  
**08.813.02**

## Lavagna a doppia facciata con cornice in alu

Grazie a questa lavagna a doppia facciata, le vostre offerte non passeranno inosservate. La lavagna è pieghevole, estremamente robusta grazie all'esecuzione interamente metallica. e resistente alle intemperie. Dimensioni: 63,5 x 169 cm  
**08.813.03**

## Zubehör

**08.815.01**  
Bäckeraufsatz  
(Fr 46.-) \*

**08.815.00**  
Transparentfolie (Fr. 18.50) \*

**08.815.04**  
Tafellackfolie (Fr. 32.-)

**08.515.05**  
Set A1-Papier, je 4 Bogen in 8 Farben (Fr. 19.70)

**08.815.06**  
2 Rollen; 1 arretierbar (Fr. 14.-)

*\*inbegriffen in Art. Nr. 08.813.01*

## Accessoires

**08.815.02**  
Élément supérieur (boulangier)  
(Fr 46.-) \*

**08.815.00**  
Feuille transparente (Fr. 18.50) \*

**08.815.04**  
Fond noir (Fr. 32.-)

**08.515.05**  
Set de papier format A1; 4 feuilles en 8 couleurs (Fr. 19.70)

**08.815.062**  
roulettes; 1 avec frein (Fr. 14.-)

*\*inclus dans l'art. n°. 08.813.02*

## Accessori

**08.815.03**  
Elemento superiore (fornaio)  
(Fr 46.-) \*

**08.815.00**  
Foglio trasparente (Fr. 18.50) \*

**08.815.04**  
Fondo nero (Fr. 32.-)

**08.515.05**  
Set di carta formato A1; 4 fogli a 8 colori (Fr. 19.70)

**08.815.062**  
2 rotelle; 1 con freno (Fr. 14.-)

*\*incluso in art. no. 08.813.03*

Fr. 375.-



## Verkaufstafeln

Vielseitig einsetzbar sind diese Vollkunststofftafeln.

**08.807.01**  
Tafel gross (70 x 115 cm)

**08.805.01**  
Tafel klein (46,5 x 76,5 cm)

**08.806.00**  
Ständer klein Fr. 23.-

**08.808.00**  
Ständer gross Fr. 24.-

## Tableaux de vente

Polyvalents...! C'est ce que sont ces tableaux de vente en matière entièrement synthétique.

**08.807.02**  
Tableau grand (70 x 115 cm)

**08.805.02**  
Tableau petit (46,5 x 76,5 cm)

**08.806.00**  
support petit Fr. 23.-

**08.808.00**  
support grand Fr. 24.-

## Lavagne promozionali

Sono polyvalenti, queste lavagne promozionali in materiale completamente sintetico.

**08.807.03**  
Lavagna grande (70 x 115 cm )

**08.805.03**  
Lavagna piccola (46,5 x 76,5 cm)

**08.806.00**  
supporto piccolo Fr. 23.-

**08.808.00**  
supporto grande Fr. 24.-



## Acryl-Display A1

Elegantes Wechseldisplay aus transparentem Acryl, beidseitig verwendbar, mit Kette zum Aufhängen und Füßen zum Hinstellen.

**08.848.00**

## Présentoir en acrylique A1

Présentoir élégant en acrylique transparent, double face, livré avec une chaîne pour le suspendre et des pieds pour le poser.

## Presentatoli in acrole A1

Piacevole presentatoli in acrole trasparente, fornito con catenella - per appendere - e di base per l'appoggio.

Fr. 79.80



## Preislistentafel

Sie können Ihre Angebote in der Grösse A4 auf Papier schreiben oder drucken und bequem in die PVC-Hülle einschieben. Masse: 39 x 53 cm

**08.809.01**

*Cet article n'est pas disponible en version française.*

*Questo articolo non è disponibile in versione italiana*

Fr. 39.-



# Textilien und Accessoires /

# Textiles et accessoires / Tessuti e accessori

## Baseballmütze

In Beige mit dunkelblauem Dächli. Vorne das Bäckerlogo, hinten der Slogan «the best bread in town». Grösse verstellbar.  
**08.918.01**

## Sporttasche

Attraktive, handliche Sporttasche aus grauem Nylon Ripstop/PVC, mit gelben Applikationen. Abnehmbarer Tragriemen. Auf jeder Seite eine separate Aussentasche. Das Bäckerlogo ist auf der Seite aufgestickt.  
**08.919.01**

## Rucksack

Aus grauem Nylon, mit gelben Applikationen und separater Aussentasche, gepolsterte Rückenpartie. Das Bäckerlogo ist oben aufgestickt. Mit seinem justierbaren Tragsystem eignet er sich sowohl für den täglichen Gebrauch wie auch für sportliche Aktivitäten wie Biken, Wandern usw.  
**08.920.01**

## Windjacke

Aus grauem Nylon, weisses Baumwollfutter, mit abnehmbarer Kapuze. Auf der Vorderseite das Bäcker-Logo aufgestickt.  
**S: 08.921.01**  
**M: 08.922.01**  
**L: 08.923.01**  
**XL: 08.924.01**

## T-Shirt Panino

100% Baumwolle, mit Vierfarbendruck, waschbar bei 60°.  
**M: 08.875.01**  
**L: 08.876.01**  
**XL: 08.877.01**

## Radtrikot

Das tolle Schmuckstück ist für alle Teilnehmer an den Bäcker-Rennen obligatorisch. Auch beim Trainieren oder Touren machen Sie mit diesem Radtrikot eine gute Figur. Es ist in den Nationalfarben gehalten, rot mit weissem Schweizer Kreuz. Vorne und hinten ist das Bäckerlogo in den vier Landessprachen aufgedruckt.  
**08.823.05**

## Casquette de base-ball

En beige avec visière bleue. Sur le devant est brodé le logo du boulanger, à l'arrière le slogan «the best bread in town». Grandeur réglable.  
**08.918.02**

## Sac de sport

Charmant sac de sport, très pratique, en nylon/PVC gris avec appliques jaunes. Bretelles amovibles. Poche extérieure séparée de chaque côté. Le logo du boulanger est brodé sur le côté.  
**08.919.02**

## Sac à dos

En nylon gris, avec appliques jaunes et poche extérieure séparée, partie dorsale rembourrée. Le logo du boulanger est brodé au haut. Grâce à son système de port, il convient aussi bien à l'usage quotidien qu'à des activités sportives telles que le VTT, la marche, etc.  
**08.920.02**

## Anorak

En nylon gris, doublure blanche en coton, avec capuchon amovible. Sur le devant est brodé le logo du boulanger.  
**S: 08.921.02**  
**M: 08.922.02**  
**L: 08.923.02**  
**XL: 08.924.02**

**M: 08.875.02**  
**L: 08.876.02**  
**XL: 08.877.02**

## Maillot de cycliste

Ce joli maillot est obligatoire pour les participants aux championnats de cyclisme des boulangers. Vous faites également bonne figure en le portant pour vous entraîner ou pour faire des tours à vélo. Ce maillot de cyclisme est aux couleurs nationales, rouge à croix blanche. Le logo du boulanger est imprimé des deux côtés.

## Berretto da base-ball

Color beige chiaro con visiera blu. Davanti è ricamato il logo del panettiere (solo tedesco o francese) e dietro il motto «the best bread in town»



Fr. 19.–

## Borsa da sport

grazioso sacco da sport, molto pratico, in nylon/PVC grigio con applicazioni gialle. Cinghie staccabili. Tasca esterna separata su ogni lato. Il logo del panettiere (solo francese o tedesco) è ricamato sul fianco.

Fr. 33.–



## Zaino

In nylon grigio con applicazioni gialle e tasca esterna separata, parte dorsale imbottita. Il logo del panettiere è ricamato in alto. Grazie alla sua praticità può essere utilizzato sia nelle attività quotidiane che nello spot ad esempio per la bici o le passeggiate, ecc. Logo del panettiere solo francese o tedesco.

Fr. 59.–



## Giacca a vento

In nylon grigio, imbottitura di cotone, con cappuccio staccabile. Davanti è ricamato il logo del panettiere (solo francese o tedesco).

Fr. 79.–



100% cotone, stampa in quadricromia, da lavare a 60°.

**M: 08.875.03**  
**L: 08.876.03**  
**XL: 08.877.03**

Fr. 19.–



## Maglietta da ciclista

Questa bella maglietta è d'obbligo per i partecipanti ai campionati di ciclismo dei panettieri. Ma tutti la possono indossare per allenarsi o per fare delle allegre pedalate. Questa maglietta da ciclista è rossa con croce bianca, come la nostra bandiera. Il logo del fornaio è stampato davanti e dietro, nelle quattro lingue nazionali.

Fr. 90.–



**Die neue Shirt-Kollektion...**  
**...ganz nach dem Motto der Imagekampagne «Macht Freude!»**

**La nouvelle collection de shirts...**  
**...sous le signe de la campagne d'image «Que du bonheur!»**

**La nuova collezione di shirt**  
**...sotto il motto della campagna d'immagine «Ma che fortuna!»**



### T-Shirt «New Wave»

Weisses T-Shirt mit blauen Kontraststreifen auf Schulter, Halsausschnitt und den Ärmelbündchen. «Panino» mit der Aufschrift «Macht Freude!, Que du bonheur!, Ma che fortuna!» auf der Brust vierfarbig aufgedruckt. 100% Baumwolle (180g/m<sup>2</sup>). Waschbar bei 40° - 60°.

**M: 08.939.05**  
**L: 08.940.05**  
**XL: 08.941.05**

T-shirt blanc avec bande bleue sur épaules, col et manches. «Panino» et inscription «Macht Freude!, Que du bonheur!, Ma che fortuna!» imprimés sur le devant en quatre couleurs. 100% coton (180g/m<sup>2</sup>). Lavable à 40° - 60°.

T-shirt bianca con inserto blu su spalle, collo e maniche. «Panino» e scritta stampata sul davanti «Macht Freude!, Que du bonheur!, Ma che fortuna!» in quattro colori. 100% cotone (180g/m<sup>2</sup>). Lavabile a 40° - 60°.

**Fr. 19.-**



### T-Shirt «Macht Freude!»

Beiges T-Shirt aus 100% Baumwolle. «Panino» mit der Aufschrift «Macht Freude!, Que du bonheur!, Ma che fortuna!» auf der Brust vierfarbig aufgedruckt. Dank seiner beigen Farbe ideal zum tragen in der Backstube.

**M: 08.926.05**  
**L: 08.927.05**  
**XL: 08.928.05**

### T-shirt «Que du bonheur!»

T-shirt beige 100% coton. Sur le devant, un «Panino» est imprimé en quatre couleurs avec la légende «Macht Freude!, Que du bonheur!, Ma che fortuna!». Etant donné sa couleur beige, on peut très bien le porter dans le laboratoire.

### T-shirt «Ma che fortuna!»

T-shirt beige, 100% cotone. Sul davanti è stampato un «Panino» in quattro colori con la scritta «Macht Freude!, Que du bonheur!, Ma che fortuna!». Visto che si tratta del colore beige si può benissimo indossare in laboratorio.

**Fr. 19.-**



### Polo-Shirt

Weisses Polo-Shirt mit Kragen und Knopfleiste (3 Köpfe). «Panino» mit der Aufschrift «Macht Freude!, Que du bonheur!, Ma che fortuna!» auf der Brust vierfarbig aufgedruckt. Aus 100% gekämmter Baumwolle (180g/m<sup>2</sup>). Waschbar bei 40° - 60°.

**M: 08.936.05**  
**L: 08.937.05**  
**XL: 08.938.05**

### Polo-shirt

Polo-shirt blanc avec col et boutons (3 boutons). «Panino» et inscription «Que du bonheur!, Macht Freude!, Ma che fortuna!» imprimés sur le devant en quatre couleurs. 100% coton peigné (180g/m<sup>2</sup>). Lavable à 40° - 60°.

### Polo-shirt

Polo-shirt bianca con collo e bottoni (3 bottoni). «Panino» e scritta stampata sul davanti «Ma che fortuna!, Macht Freude!, Que du bonheur!» in quattro colori. 100% cotone pettinato (180g/m<sup>2</sup>). Lavabile a 40° - 60°.

**Fr. 29.-**



### Sweat-Shirt Raglan

Sweat-Shirt mit orange-farbigen Raglanärmeln. «Panino» mit der Aufschrift «Macht Freude!, Que du bonheur!, Ma che fortuna!» auf der Brust vierfarbig aufgedruckt. Aus 100% gekämmter Baumwolle (240g/m<sup>2</sup>). Waschbar bei 40° - 60°.

**M: 08.945.05**  
**L: 08.946.05**  
**XL: 08.947.05**

### Sweat-shirt Raglan

Sweat-shirt avec manches raglan oranges. «Panino» et inscription «Que du bonheur!, Macht Freude!, Ma che fortuna!» imprimés sur le devant en quatre couleurs. 100% coton peigné (240g/m<sup>2</sup>). Lavable à 40° - 60°.

### Sweat-shirt Raglan

Sweat-shirt con maniche raglan arancio. «Panino» e scritta stampata sul davanti «Ma che fortuna!, Macht Freude!, Que du bonheur!» in quattro colori. 100% cotone pettinato (240g/m<sup>2</sup>). Lavabile a 40° - 60°.

**Fr. 39.-**



### Sweat-Shirt «Macht Freude!»

Graues Sweat-Shirt aus 50% Baumwolle und 50% Polyester. Panino mit der Aufschrift «Macht Freude!, Que du bonheur!, Ma che fortuna!» auf der Brust vierfarbig aufgedruckt.

**M: 08.929.05**  
**L: 08.930.05**  
**XL: 08.931.05**

### Sweat-shirt «Que du bonheur!»

Sweat-shirt gris, 50% coton, 50% polyester. Sur le devant, un Panino est imprimé en quatre couleurs avec la légende «Que du bonheur!, Ma che fortuna!, Macht Freude!»,.

### Sweat-shirt «Ma che fortuna!»

Sweat-shirt grigia, 50% cotone, 50% polyester. Sul davanti è stampato un panino in quattro colori con la scritta «Ma che fortuna!, Que du bonheur!, Macht Freude!».

**Fr. 49.-**



## Automatikschirm mit Gipfeli-Griff

..verziert mit «Paninos» in den 4 Landessprachen.

08.881.04

## Bäcker-Kravatte

In gelb-oranger Farbe passt Sie zu unserem Gewerbe und vorallem zu weissen Hemden.

08.887.01

## Bäckerfoulard

Sehr attraktiv für ihr Verkaufspersonal, passend zu weissen Blusen. Dreisprachige Signete in einer Ecke.

08.887.00

## Parapluie automatique avec «poignée-croissant»

..avec la figurine «Panino» dans les quatre langues nationales.

## Cravate

Cette cravate jaune orangée est adaptée à notre artisanat et ressort très bien sur les chemises blanches.

08.887.02

## Foulard du boulanger

Ce foulard convient parfaitement au personnel de vente, il ressort très bien sur des blouses blanches. Logos trilingues dans un coin.

## Ombrello automatico con «impugnatura-chifel»

...con il logo «Panino» nelle quattro lingue nazionali.

## Cravatta

Questa cravatta giallo sole si conforma al nostro artigianato; e spicca elegantemente sulla camicia bianca. (Logo del fornaio solo francese o tedesco)

## Foulard del fornaio

Questo foulard è ideale per il personale addetto alla vendita, e stacca benissimo sulla blusa bianca.



Fr. 15.-

Fr. 23.25



Fr. 23.25

## Nachwuchswerbung /

## Promotion de la relève / Promozione per la successione



07.719.01  
Ladenplakat A2 Nachwuchswerbung (Bäcker-Konditor)

07.720.01  
Ladenplakat A2 Nachwuchswerbung (Verkauf)

07.718.01  
Rotair Nachwuchswerbung (Verkauf und Bäcker-Konditor)

## Flyer «Nachwuchswerbung»

Das Attraktivste auf einen Blick. Der Flyer (Format 12,8 x 25 cm) zeigt im Überblick, was die Arbeit in der Bäckerei-Konditorei so vielfältig und interessant macht. Er überzeugt mit 5 guten Gründen, die für die Ausbildung zum «Bäcker-Konditor» oder zur «Detailhandelsfachfrau» in der «Bäckerei-Konditorei» sprechen. Bestelleinheit: 50 Stk.

07.717.01

07.721.01  
Kartonsteller für die Flyer

## Broschüre «Berufsausbildung in der Bäckerei-Konditorei»

Die Broschüre gibt Auskunft über Anforderungen, Ausbildung und Weiterbildungsmöglichkeiten in der Bäckerei-Konditorei und ist speziell auf zukünftige «Bäcker-Konditor/innen» und «Detailhandelsfachfrauen» ausgerichtet.

07.705.01

07.719.02  
Affiche A2 de promotion de la relève (boulanger-pâtissier)

07.720.02  
Affiche A2 de promotion de la relève (vente)

07.718.02  
Rotair de promotion de la relève (vente et boulanger-pâtissier)

## Flyer «promotion de la relève»

Les avantages en un coup d'œil. Le flyer (format 12,8 x 25 cm) présente un aperçu de ce qui rend le travail en boulangerie-pâtisserie intéressant et varié. Il convainc son lecteur avec 5 bonnes raisons de devenir «boulanger/ère-pâtissier/ère» ou «gestionnaire du commerce de détail» dans la boulangerie-pâtisserie. Unité de commande: 50 ex.

07.717.02

07.721.02  
Distributeur pour les flyers

## Brochure «Formation professionnelle dans la boulangerie-pâtisserie»

La brochure fournit de précieuses informations sur les exigences requises, la formation et les possibilités de perfectionnement dans la boulangerie-pâtisserie, et est orientée spécialement vers les futurs «boulangers/ères-pâtissiers/ères» et «gestionnaires du commerce de détail».

07.705.02

07.719.03  
Manifesto A2 promozione per la successione (panettiere-pasticciere)

07.720.03  
Manifesto A2 promozione per la successione (vendita)

07.718.03  
Rotair promozione per la successione (vendita e panettiere-pasticciere)

## Volantino «promozione per la successione»

Ciò che è più attraente in un colpo d'occhio. Il volantino (formato 12,8 x 25 cm) mostra in sintesi ciò che rende il lavoro in panetteria-pasticceria così vario e interessante. Convince con 5 buone ragioni che parlano a favore di una formazione al mestiere del «panettiere-pasticciere» o dell'«gestore del commercio al dettaglio» in panetteria-pasticceria. Pacchetto da 50 pezzi.

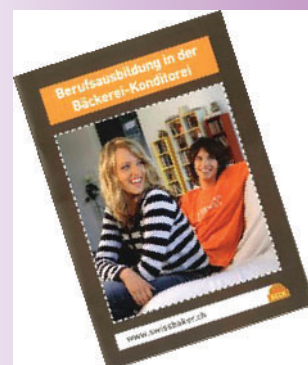
07.717.03

07.721.03  
Distributore per le volantini

## Opuscolo «Formazione professionale nella panetteria-pasticceria»

Informa sui requisiti, la formazione e la possibilità di perfezionamento in panetteria-pasticceria ed è rivolta in particolare ai futuri «panettieri/pasticcieri» e alle «gestore del commercio al dettaglio».

07.705.03



# Verkaufshilfen / Auxiliaires de vente / Ausiliari di vendita

## Geschenkbänder «ein Brot ist alles»

Diese Geschenkbänder sind attraktiv, vielseitig verwendbar und zugleich ein Gütesiegel für Ihre Produkte!

08.933.05  
Geschenkband Breite 40 mm  
(100 Meter/Rolle)

08.932.05  
Geschenkband Breite 25 mm  
(50 Meter/Rolle)

## Rubans cadeaux «un pain c'est tout»

Ces rubans sont à la fois attrayants et synonymes de qualité pour vos produits! Ils peuvent être utilisés pour différents usages.

08.933.05  
Ruban largeur 40 mm  
(100 mètres/rouleau)

08.932.05  
Ruban largeur 25 mm  
(50 mètres/rouleau)

## Nastri per imballaggi regalo «un pane è tutto»

Questi nastri per imballaggi regalo sono attrattivi, versatili e nel contempo un marchio di qualità per i vostri prodotti!

08.933.05  
Nastro largo 40 mm (rotolo da 100 m)

08.932.05  
Nastro largo 25 mm  
(rotolo da 50 m)

Fr. 39.-

Fr. 79.-



## Brot- und Zopfässe

01.042.01  
Brotpass, 100 Stk.  
01.047.01  
Zopfpass, 100 Stk.  
01.043.01  
Rotair Brotpass  
01.048.01  
Rotair Zopfpass  
01.044.00  
Brotpass-Stempel (Fr. 10.20)

## Cartes «Le pain/la tresse bonus»

01.042.02  
Cartes «Le pain bonus», 100 p.  
01.047.02  
Cartes «La tresse bonus», 100 p.  
01.043.03  
Rotair «Le pain bonus»  
01.048.02  
Rotair «La tresse bonus»  
01.044.00  
Tampon «Le pain bonus»(Fr.10.20)

## Visto per pane

01.042.03  
Visto per pane, 100 pezzi



## Panino-Beschriftungsschilder A4 Bogen

A4 Bogen perforiert à 10 Stück.  
Zur Beschriftung via PC. 10 Bogen (100 Stück).  
01.117.01

## Indicateurs de prix feuilletés A4

Comme la figurine ne dépasse plus du format de la carte, ces indicateurs peuvent être imprimés aisément. Jeu de 10 feuillets (100 pièces).  
01.117.02

## Indicatori di prezzo fogli A4

La figurina non fuoriesce più dal formato della carta, questi indicatori possono essere stampati senza difficoltà. Pacchetto da 100 pezzi.  
01.117.03

Fr. 5.-

## Beschriftungsschilder «Panino»

Aus Karton, vierfarbig, im Pack à 100 Stück  
01.119.01

## Indicateurs de prix «Panino»

En carton, quatre couleurs, jeu de 100 pièces  
01.119.02

## Indicatore prezzi «Panino»

Cartonato, a quattro colori, confezione da 100 pezzi  
01.119.03

Fr. 5.-

## Halter für Beschriftungsschilder 10 Stück

01.120.00

## Supports pour indicateurs de prix, 10 pièces

## Supporto per indicatore prezzi, 10 pezzi

Fr. 5.-

## Glace-Becher «Glacino»

Der bei den Kindern sehr beliebte Glace-Becher Glacino kann mit ca. 100-120g Glace jeder Geschmacksrichtung abgefüllt werden.  
deutsch: 08.917.01

## Gobelets à glace «Glacino»

Les enfants adorent le Glacino. Il peut être rempli par 100 à 120 g de glace de toutes sortes de parfums.  
08.917.02

## Bicchieri per gelato «Glacino»

I bambini adorano il Glacino. Può essere riempito con 100 - 120 g di gelato del vostro ricco assortimento.  
08.917.03

Fr. 1.10



## CD «Panino»

Zum Gestalten Ihrer Inserate, Plakate oder Einladungen finden Sie auf dieser CD 42 «Paninos» schwarzweiss, acht «Paninos» vierfarbig, die Bäckersignete und Anwendungsmöglichkeiten im Word-Programm.

08.888.05

## CD «Panino»

Vous voulez créer vos propres annonces, vos affiches ou vos invitations? Vous trouverez sur ce CD 42 «Paninos» en noir et blanc, 8 «Paninos» en quatre couleurs, les logos de l'artisan boulanger et de nombreux modèles d'application dans le programme Word.

## CD «Panino»

Volete creare i vostri personali annunci, cartelloni o inviti? Su questo CD 42 «Paninos» in bianco e nero, 8 «Paninos» in quadricromia, il logo del fornaio e parecchie possibilità di applicazione nel logiciel Word

Fr. 45.-



## Für jeden Anlass den passenden Rotair!

05.501.01  
Rotair «1.-August-Weggen»  
05.504.01  
Rotair «Königskuchen»  
05.518.01  
Rotair «Grüttibänzen»  
05.519.01  
Rotair «Weihnachtskonfekt»  
05.529.01  
Rotair «Brioche mit Käse»  
05.530.01  
Rotair «Zopf mit Frühstück»  
05.526.00  
Zopf-Anhänger  
05.531.01  
Rotair «Gipfeli als Pausengenuss»  
05.524.00  
Gipfeli-Anhänger  
05.532.01  
Rotair «Christstollen»  
05.534.01  
Rotair «Gugelhopf»  
05.534.01  
Rotair «Konfekt»  
05.540.01  
Rotair «Apéro-Gebäck»  
05.533.01  
Ladenplakat «Valentinstag»  
05.517.01  
Ladenplakat «Halloween»

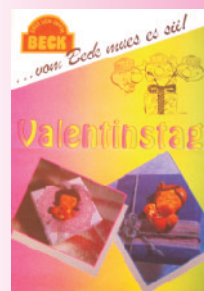
## Le rotair adéquat pour chaque manifestation!

05.501.02  
Rotair «petit pain du 1<sup>er</sup> août»  
05.504.02  
Rotair «gâteau des rois»  
05.518.02  
Rotair «bonshommes de Saint-Nicolas»  
05.519.02  
Rotair «petits fours de Noël»  
05.530.02  
Rotair «brioche au fromage»  
05.526.00  
Rotair «tresse avec petit-déjeuner»  
05.529.02  
Tresse seule  
05.531.02  
Rotair «croissant la récré gourmande»  
05.524.00  
Croissant à suspendre  
05.532.02  
Rotair «stollen de Noël»  
05.534.02  
Rotair «gugelhopf»  
05.534.02  
Rotair «petits fours»  
05.540.02  
Rotair «feuilletés pour l'apéritif»  
05.533.02  
Affichette «Saint Valentin»  
05.517.02  
Affichette «Halloween»

## Rotair adeguati per ogni manifestazione!

05.501.03  
Rotair «panino del 1° agosto»  
05.504.03  
Rotair «corona dei re magi»  
05.518.03  
Rotair «pupazzi per San Nicolao»  
05.519.03  
Rotair «biscottini natalizi»  
05.529.03  
Rotair «brioche con formaggio»  
05.530.03  
Rotair «treccia con colazione»  
05.526.00  
Treccia pendente  
05.531.03  
Rotair «chifel, la pausa raffinata»  
05.524.00  
Sagoma di chifel, da appendere  
05.532.03  
Rotair «stollen dell'Avvento»  
05.534.03  
Rotair «gugelhopf»  
05.534.03  
Rotair «biscottini»  
05.540.03  
Rotair «sfogliatine per l'aperitivo»  
05.533.03  
Manifesto «San Valentino»  
05.517.03  
Manifesto «Halloween»

gratis



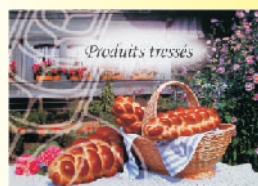
## Fachliteratur /

## Livres spécialisés / Libri specialistici

03.351.01  
«Schweizer Bäckerei» Fr. 94.25  
03.352.01  
«Schweizer Konditorei» Fr. 94.25  
03.353.01  
«Schweizer Confiserie» Fr. 94.25  
03.354.01  
«Das ideale Gebäck» Fr. 94.25  
03.355.01  
«Erfolgreich verkaufen» Fr. 94.25  
03.356.01  
«Kreative Bäckerei-Konditorei» Fr. 99.60  
03.359.05  
«Swiss Art in Chocolate» d/f/i Fr. 99.60  
03.361.05  
«Tortenbuch» Fr. Fr. 99.60  
03.362.05  
«Brot/Pain» Fr. 99.60  
06.625.01  
«50 Jahre Brotkalender» Fr. 20.–  
03.347.01  
Broschüre «Zopfgebäck» Fr. 8.80

03.351.02  
«La Boulangerie Suisse» 94.25  
03.352.02  
«La Pâtisserie Suisse» 94.25  
03.353.02  
«La Confiserie Suisse» 94.25  
03.354.02  
«Les qualités idéales» 94.25  
03.355.02  
«Vendre avec succès» 94.25  
03.356.02  
«La boulangerie-pâtisserie creative» Fr. 99.60  
03.359.05  
«Swiss Art in Chocolate» d/f/i Fr. 99.60  
03.361.05  
«Livre tourtes» Fr. 99.60  
03.362.05  
«Pain/Pain» Fr. 99.60  
06.625.02  
«50 ans Calendrier du boulanger» Fr. 20.–  
03.347.02  
Brochure «Produits tressés» Fr. 8.80

03.351.03  
«La panetteria svizzera» 94.25  
03.352.03  
«La pasticceria svizzera» 94.25  
03.353.03  
«La confetteria svizzera» 94.25  
03.354.03  
«La qualità ideale» 94.25  
03.355.03  
«Vendere con successo» 94.25  
03.359.05  
«Swiss Art in Chocolate» d/f/i Fr. 99.60  
03.361.05  
«Libro torte» Fr. 99.60  
06.625.03  
«50 anni Calendario del pane» Fr. 20.–  
03.347.03  
Opuscolo delle trecce Fr. 8.80



## Bücher in englisch / Livres en anglais / Libri inglesi

03.351.04 «Swiss Bakery» Fr. 94.25  
03.352.04 «Swiss Confectionery» Fr. 94.25  
03.353.04 «Swiss Confiseur» Fr. 94.25  
03.354.04 «Perfect Bakery + confectionery» Fr. 94.25  
03.355.04 «Successful selling» Fr. 94.25  
03.356.04 «Creative bakery confectionery» Fr. 99.60  
03.347.04 «Plaited breads» Fr. 8.80





## Brotsäckli

Dieses Baumwoll-Brotsäckli ist ein nützliches Kundengeschenk und zudem ein passender Werbeträger für die gewerbliche Bäckerei. Es ist einseitig bedruckt mit einem Brotsujet und zweisprachigem Text ("bekömmlich, einzigartig, ökologisch") welcher die Werte des gewerblichen Bäckers heraushebt. Bestelleinheit 20 Stück

08.819.05

## Plüschpanino

Die ungefähr 25cm grossen Figuren sind niedliche Kuschelgegenstände und eignen sich zum Schmücken diverser Geschenkartikel.

08.916.01

## «Panino»-Tasse

Die Tasse ist dreisprachig und vierfarbig bedruckt. Sie eignet sich ausgezeichnet als Geschenkpackung, gefüllt mit Pralines, Konfekt oder Süssigkeiten. Höhe 10 cm, Durchmesser 8 cm.

08.904.05

## Schlüsselanhänger, 6er Set

Sechs verschiedene «Panino»-Schlüsselanhänger, dreidimensional und vierfarbig, werden Ihre Kunden entzücken! Die Figuren sind 3,5 cm hoch.

08.905.05

## Kinderbuch

### «Ein Schokoladebaum vom Samichlaus»

«Dieses Jahr hat der Samichlaus besonders viel zu tun. Zum Glück trifft er den Osterhasen, der ihm sofort hilft...». Eine lustige Geschichte mit wunderschönen Zeichnungen.

10.040.01

## Bäcker-Chronograph

Erhältlich als Damen- oder Herrenchronograph. (Bild: links: Damenchronograph; rechts: Herrenchronograph) Ein spezieller, qualitativ hochstehender Chronograph, realisiert für den SBKV vom Uhrmacher Boillat, Les Bois. Garantie: nur 97 Exemplare, nummeriert, Beck-Logo in Laufwerk geätzt. Herkunfts- und Garantiezertifikat. 1 Jahr Garantie auf Laufwerk und mechanische Teile.

Herren-Chronograph: 08.901.01

Damen-Chronograph: 08.902.01

## Sac à pain

Ce sac à pain en coton, faisant office de support publicitaire pour la boulangerie artisanale, constitue un cadeau idéal pour votre clientèle. L'impression bicolore comprend un texte en deux langues et une illustration de pains prônant les valeurs de la boulangerie artisanale. Unité de commande: 20 ex.

## Peluche

Les peluches d'environ 25 cm sont des cadeaux appréciés et peuvent aussi servir à décorer des paquets.

08.916.02

## Tasse «Panino»

L'inscription de cette tasse est trilingue et imprimée en quatre couleurs. Hauteur: 10 cm, diamètre: 8 cm.

## Porte-clés jeu de 6 pièces

Ces six porte-clés «Panino» différents, en quatre couleurs et tridimensionnels, vont enchanter vos clients. Ces figurines mesurent 3,5 cm de haut.

## Livre d'enfants

### «L'arbre surprise du Saint-Nicolas»

«Cette année, le Saint-Nicolas a énormément à faire. Fort heureusement, il rencontre le lapin de Pâques qui est d'accord de l'aider...». Voici une amusante histoire illustrée par de magnifiques dessins.

10.040.02

## Chronographe du boulanger

Chronographe pour dames ou messieurs. (Photo: à gauche, chronographe pour dames, à droite chronographe pour messieurs). Tirage limité garanti: 97 exemplaires, numérotation individuelle, logo «de votre boulanger» incrusté sur le mouvement. Certificat de garantie. Un chronographe de très haute qualité technique et de haute finition, spécialement réalisé pour l'ASPBP par l'horloger Boillat, Les Bois.

Chronographe pour messieurs: 08.901.02

Chronographe pour dames: 08.902.02

Disponibile solo in tedesco o francese

Fr. 44.-



Fr. 25.-



Fr. 5.-



## Tazza «Panino»

L'iscrizione sulla tazza è trilingue e a quattro colori. Altezza: 10 cm; diametro 8 cm.

## Portachiavi, set à 6

Questi sei portachiavi diversi «Panino», a quattro colori e tridimensionali incanteranno i vostri clienti. Queste figurine misurano 3.5 cm di altezza.

Fr. 12.-



Disponibile solo in tedesco o francese

Fr. 24.40



## Cronografo del fornaio

Cronografo da donna e da uomo. Tiratura limitata garantita: 97 esemplari, numerazione individuale, logo «dal vostro fornaio» impresso sul movimento. Certificato di garanzia. Cronografo di elevata qualità tecnica e ad alta rifinitura, espressamente realizzato per la ASMPP dall'orologiaio Boillat, di Les Bois.

Fr. 1023.-



## Weihnachts- und Geburtstagskarten

Originelle Karten, Vierfarben-druck, mit Kuvert und Einlageblatt

08.880.04 Weihnachtskarte  
08.906.01 Geburtstagskarte

## Carte de Noël et d'anniversaire

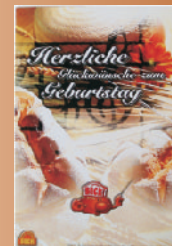
Cartes originales, impression en quatre couleurs, avec enveloppe et feuille intercalaire.

08.880.04 Carte de Noël  
08.906.02 Carte d'anniversaire

## Biglietto augurale per Natale

Biglietto augurale, stampa in quadricromia, con busta e foglietto separatore.

08.880.04  
Biglietto augurale per Natale



Fr. 1.30

## Stundenpläne, 30 Stk.

Dieser lustige und praktische Stundenplan ist bei den Schülern sehr beliebt.

08.871.01

## Horaires, 30 exemplaires

Les écoliers adorent ces horaires amusants et pratiques!

08.871.02

## Orari, 30 esemplari

Gli scolari apprezzano gli orari pratici e divertenti.

08.871.03



Fr. 6.-

## Trinkbecher-Set

Anlässlich der letzten FBK haben wir diese robusten Kunststoff-trinkbecher mit den Logos aller SBKV-Institutionen in 6 Farben erstellen lassen. Sie können nun das ganze Set (6 Becher, verschiedenfarbig) bei uns bestellen. Die Becher eignen sich super für in der Backstube oder für Kinder.

08.935.05

## Set de gobelets

A l'occasion de la FBK, nous avons fait réaliser en six couleurs ces solides gobelets en plastique comportant les logos de toutes les institutions de l'ASPBP. Vous pouvez désormais commander tout le set (six gobelets de différentes couleurs). Les gobelets conviennent parfaitement pour le laboratoire ou les enfants.

08.935.05

## Set di bicchieri

In occasione della FBK, avevamo fatto realizzare, in sei colori, questi solidi bicchieri di plastica recanti i simboli di tutte le istituzioni dell'ASMPP. Potete ora ordinare il set completo (6 pezzi in colori diversi). L'utilizzo è particolarmente indicato per il laboratorio e per i bambini.

08.935.05



Fr. 12.90

## Wunder-Tüten

Die Kinderüberraschungstüte besteht aus der vierfarbig bedruckten Tüte, drei kleinen Spielzeugen und einem «Panino»-Schlüsselanhänger. Die Süßigkeiten können Sie nach Belieben dazugeben. Die Tüten werden in 100er, 300er oder 500er Packungen verkauft.

08.807.01 100er Packung  
08.808.01 300er Packung  
08.809.01 500er Packung

## Pochettes-surprise

Cette pochette-surprise, destinée aux enfants, se compose d'une pochette en quatre couleurs, de trois petits jouets et d'un porte-clés «Panino». Vous pouvez donner libre cours à votre imagination pour y ajouter les douceurs que vous voulez. Ces pochettes sont vendues en paquets de 100, de 300 ou de 500.

08.807.02 100 pièces  
08.808.02 300 pièces  
08.809.02 500 pièces

## Cartocci sorpresa

Questo articolo destinato ai bambini è composto da un cartoccio a quattro colori, di tre piccoli giocattoli e di un portachiavi «Panino». Potrete dar via libera all'immaginazione aggiungendovi tutti i dolci che vorrete. Questi cartocci sono vendute in pacchetti da 100, 300 e 500. Questo articolo non è disponibile in versione italiana.



100 = Fr. 215.-  
300 = Fr. 625.-  
500 = Fr. 1025.-

## Pan(e)optikum Brot-Pins im Rahmen

26 Motive zeigen typische Gebäck-Spezialitäten aus der Schweiz, ergänzt mit den Kantonswappen und vier Pins «vom Korn zum Brot», die zusammengesteckt ein Schweizerkreuz bilden.

06.626.00

## Pan(e)optikum pin's encadrés

26 motifs présentent des spécialités de boulangerie suisses, avec les écussons des cantons correspondants. Quatre pin's «du blé au pain» y ont été ajoutés pour former une croix suisse.

## Pin du boulanger

08.827.02

## Pan(e)optikum di pins incorniciati

26 motivi rappresentanti specialità della panetteria svizzera, con gli stemmi dei corrispondenti cantoni. Per formare la croce svizzera, sono stati aggiunti 4 pins «dal grano al pane».

## Pin del fornaio

08.827.02



Fr. 211.90

## Bäcker-Pin

08.827.01



Fr. 1.10

SWISSBAKER.CH

Offizielle Webseite des Schweizerischen Bäcker-Konditorenmeister-Verbandes



Berufe Branche Kommunikation Promo-Shop Links Rezepte Stellenmarkt Verband

Sie können die meisten Artikel auch übers Internet bestellen!

Vous pouvez commander la plupart des articles sur internet!

Vi è data la possibilità di ordinare la maggior parte degli articoli via Internet!





*promo-shop*  
SBKV/ASPBP/ASMPP  
Seilerstrasse 9  
3001 Bern/e  
Tel./Tél.: 031 388 14 14  
Fax: 031 388 14 24  
[promoshop@swissbaker.ch](mailto:promoshop@swissbaker.ch)  
[www.swissbaker.ch/promoshop](http://www.swissbaker.ch/promoshop)